

# Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila (ESPD)

**Del I: Informacije o postopku oddaje javnega naročila in javnem naročniku oziroma naročniku.**

## Informacije o objavi

Pri postopkih oddaje javnega naročila, pri katerih je bil javni razpis objavljen v Uradnem listu Evropske unije, bodo informacije, zahtevane v delu I, pridobljene samodejno, če bo dokument ESPD ustvarjen in izpolnjen s storitvijo ESPD. Sklic na objavo ustreznega obvestila v Uradnem listu Evropske unije:

**Številka prejetega obvestila**

-

**Številka obvestila v UL S:**

-

**URL UL S**

**Nacionalni uradni list**

-

Če javni razpis ni objavljen v Uradnem listu Evropske unije ali če ga tam ni treba objaviti, mora javni naročnik oziroma naročnik vnesti informacije, s katerimi je mogoče nedvoumno opredeliti postopek oddaje javnega naročila (npr. sklic na objavo na nacionalni ravni).

## Identiteta naročnika

**Uradno ime:**

Banka Slovenije

**Država:**

Slovenija

## Informacije o postopku oddaje javnega naročila

**Vrsta postopka**

Odprti postopek

**Naziv:**

PREVAJALSKE IN LEKTORSKE STORITVE 2021 - 2024

**Kratek opis:**

PREVAJALSKE IN LEKTORSKE STORITVE 2021 - 2024

**Referenčna številka spisa, ki jo je določil javni naročnik oziroma naročnik (če je primerno):**

2.09.3.1.02-24/2020

## **Del II: Informacije glede gospodarskega subjekta**

### **A: Informacije o gospodarskem subjektu**

**Ime:**

-

**Ulica in številka:**

-

**Poštna številka:**

-

**Kraj:**

-

**Država:**

---

**Spletni naslov (če je primerno):**

-

**E-naslov:**

-

**Telefonska številka:**

-

**Kontaktna oseba ali osebe:**

-

**Številka DDV, če je primerno:**

-

**Če niste identificirani za namene DDV, navedite drugo nacionalno identifikacijsko številko, če se zahteva in če je primerno**

-

**Ali je gospodarski subjekt mikropodjetje, malo ali srednje podjetje?**

☐ Da

☐ Ne

**Samo v primeru pridržanega javnega naročila: ali je gospodarski subjekt invalidsko podjetje ali „socialno podjetje“ oziroma, ali bo omogočil, da se javno naročilo izvede v okviru programov zaščitenega zaposlovanja?**

☐ Da

☐ Ne

**Kakšen je ustrezeni delež invalidnih ali prikrajšanih delavcev?**

-

**Če je potrebno, navedite kategorijo ali kategorije invalidnih ali prikrajšanih delavcev, v katere zadevni zaposleni spadajo**

-

---

**Če je primerno, ali je gospodarski subjekt vpisan na uradnem seznamu potrjenih gospodarskih subjektov oziroma ima enakovredno potrdilo (npr. v skladu z nacionalnim (pred)kvalifikacijskim sistemom)?**

☐ Da

☐ Ne

- Odgovorite na vprašanja v preostalem delu tega oddelka, oddelka B in, kadar je relevantno, oddelka C tega dela, izpolnite del V, kadar je primerno, v vsakem primeru pa izpolnite in podpišite del VI.

**a) Navedite ustrezno registracijsko številko ali številko potrdila, če je primerno:**

-

**b) Navedite, če je potrdilo o registraciji ali potrdilo na razpolago v elektronski obliki:**

-

**c) Navedite reference, na katerih temelji registracija ali potrdilo in, kadar je primerno, razvrstitev na uradnem seznamu:**

-

**d) Ali registracija ali potrdilo zajema vse zahtevane pogoje za sodelovanje?**

☐ Da

☐ Ne

- Poleg tega vpišite manjkajoče informacije v oddelkih A, B, C ali D dela IV, kakor je ustrezno, SAMO če se to zahteva v ustreznem obvestilu ali dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila

**e) Ali bo gospodarski subjekt lahko predložil potrdilo v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost in davkov oziroma predložil informacije, s pomočjo katerih bo javni naročnik oziroma naročnik to potrdilo lahko**

**pridobil neposredno iz brezplačno dostopne nacionalne zbirke podatkov v kateri koli državi članici?**

- ☐ Da
- ☐ Ne

**Navedite, če je ustrezna dokumentacija na voljo v elektronski obliki:**

-

---

**Ali gospodarski subjekt sodeluje pri postopku oddaje javnega naročila skupaj z drugimi subjekti?**

- ☐ Da
- ☐ Ne

- Zagotovite, da bodo drugi zadevni subjekti predložili ločen obrazec ESPD.

**a) Navedite vlogo gospodarskega subjekta v skupini (vodja, odgovoren za posamezne naloge ...):**

-

**b) Navedite druge gospodarske subjekte, ki sodelujejo v postopku oddaje javnega naročila:**

-

**c) Kadar je primerno, navedite ime sodelujoče skupine:**

-

---

**Če je primerno, navedite sklop (sklope), za katerega (katere) gospodarski subjekt želi oddati ponudbo:**

-

## **B: Informacije o predstavnikih gospodarskega subjekta #1**

- Kadar je primerno, navedite imena in naslove oseb, ki so pooblašcene, da zastopajo gospodarski subjekt za namene tega postopka oddaje javnega naročila:

**Ime**

-

**Priimek**

-

**Datum rojstva**

-

**Kraj rojstva**

-

**Ulica in številka:**

-

**Poštna številka:**

-

**Kraj:**

-

**Država:**

---

**E-naslov:**

-

**Telefonska številka:**

-

**Položaj/nastopa v vlogi:**

-

**Če je potrebno, navedite podrobne informacije o zastopstvu (njegove oblike, obseg, namen ...):**

-

### **C: Informacije o uporabi zmogljivosti drugih subjektov**

**Ali gospodarski subjekt uporablja zmogljivosti drugih subjektov, da bi izpolnil pogoje za sodelovanje iz dela IV ter merila in pravila (če obstajajo) iz dela V spodaj?**

☐ Da

☐ Ne

- Za vsakega od zadevnih gospodarskih subjektov predložite ločen obrazec ESPD, v katerem so navedene informacije, ki se zahtevajo v oddelkih A in B tega dela ter dela III, obrazec pa morajo zadevni gospodarski subjekti ustrezno izpolniti in podpisati.

Opozarjamo, da mora biti tu navedeno tudi tehnično osebje ali tehnični organi, ki ne pripadajo neposredno podjetju gospodarskega subjekta, zlasti tisti, ki so odgovorni za kontrolo kakovosti, ter v primeru javnih naročil gradenj tehnično osebje ali tehnični organi, od katerih lahko gospodarski subjekt zahteva, da opravijo gradnjo.

Kolikor je to relevantno za specifično zmogljivost ali zmogljivosti, ki jih gospodarski subjekt uporablja, vključite informacije iz delov IV in V za vsakega od zadevnih subjektov.

## **D: Informacije o podizvajalcih, katerih zmogljivosti gospodarski subjekt ne uporablja**

- (Ta oddelek se izpolni samo, če te informacije izrecno zahteva javni naročnik oziroma naročnik.)

### **Ali namerava gospodarski subjekt oddati del javnega naročila v podizvajanje tretjim osebam?**

☐ Da

☐ Ne

### **Če ste odgovorili z da in kolikor je znano, navedite predlagane podizvajalce:**

-

- Če javni naročnik oziroma naročnik te informacije izrecno zahteva poleg informacij iz dela I, navedite informacije iz oddelkov A in B tega dela ter dela III za vsakega zadevnega podizvajalca oziroma za vsako kategorijo zadevnih podizvajalcev.

## **Del III: Razlogi za izključitev**

### **A: Razlogi, povezani s kazenskimi obsodbami**

#### **Člen 57(1) Direktive 2014/24/EU določa naslednje razloge za izključitev Sodelovanje v hudodelski združbi**

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalškega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi sodelovanja v hudodelski družbi, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? Kot je opredeljeno v členu 2 Okvirnega sklepa Sveta 2008/841/PNZ z dne 24. oktobra 2008 o boju proti organiziranemu kriminalu (UL L 300, 11.11.2008, str. 42).

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

---

Ali so te informacije organom brezplačno dostopne iz podatkovne zbirke države članice EU?

☐ Da

☐ Ne

**URL**

-

**Oznaka**

-

**Izdajatelj**

-

**Korupcija**

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalškega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi korupcije, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? Kot je opredeljeno v členu 3 Konvencije o boju proti korupciji uradnikov Evropskih skupnosti ali uradnikov držav članic Evropske unije, UL C 195, 25.6.1997, str. 1, in členu 2(1) Okvirnega sklepa Sveta 2003/568/PNZ z dne 22. julija 2003 o boju proti korupciji v zasebnem sektorju (UL L 192, 31.7.2003, str. 54). Ta razlog za izključitev zajema tudi korupcijo, kot je opredeljena v nacionalnem pravu javnega naročnika (naročnika) oziroma gospodarskega subjekta.

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

---

Ali so te informacije organom brezplačno dostopne iz podatkovne zbirke države članice EU?

☐ Da

☐ Ne

**URL**

-

**Oznaka**

-

**Izdajatelj**

-

**Goljufija**

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalškega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi goljufije, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? V smislu člena 1 Konvencije o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti (UL C 316, 27.11.1995, str. 48).

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

---

Ali so te informacije organom brezplačno dostopne iz podatkovne zbirke države članice EU?

☐ Da

☐ Ne

**URL**

-

**Oznaka**

-

**Izdajatelj**

-

**Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi**

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalškega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi terorističnih kaznivih dejanj ali kaznivih dejanj, povezanih s terorističnimi dejavnostmi, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? Kot so opredeljena v členih 1 in 3 Okvirnega sklepa Sveta z dne 13. junija 2002 o boju proti terorizmu (UL L 164, 22.6.2002, str. 3). Ta razlog za izključitev zajema tudi spodbujanje k storitvi kaznivega dejanja, pomoč ali podporo pri tem ali poskus storitve kaznivega dejanja, kot je navedeno v členu 4 navedenega okvirnega sklepa.



Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

---

Ali so te informacije organom brezplačno dostopne iz podatkovne zbirke države članice EU?

☐ Da

☐ Ne

**URL**

-

**Oznaka**

-

**Izdajatelj**

-

**Pranje denarja ali financiranje terorizma**

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalškega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi pranja denarja ali financiranje terorizma, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? Kot je opredeljeno členu 1 Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2005/60/ES z dne 26. oktobra 2005 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja in financiranje terorizma (UL L 309, 25.11.2005, str. 15).

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

---

Ali so te informacije organom brezplačno dostopne iz podatkovne zbirke države članice EU?

☐ Da

☐ Ne

**URL**

-

**Oznaka**

-

**Izdajatelj**

-

### **Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi**

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalkega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi dela otrok in drugih oblik trgovine z ljudmi, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? Kot je opredeljeno v členu 2 Direktive 2011/36/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2011 o preprečevanju trgovine z ljudmi in boju proti njej ter zaščiti njenih žrtev in o nadomestitvi Okvirnega sklepa Sveta 2002/629/PNZ (UL L 101, 15.4.2011, str. 1).

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

---

Ali so te informacije organom brezplačno dostopne iz podatkovne zbirke države članice EU?

☐ Da

☐ Ne

### **URL**

-

### **Oznaka**

-

### **Izdajatelj**

-

## **B: Razlogi, povezani s plačilom davkov ali prispevkov za socialno varnost**

**Člen 57(2) Direktive 2014/24/EU določa naslednje razloge za izključitev**

### **Plačevanje davkov**

Ali je gospodarski subjekt kršil svoje obveznosti plačevanja davkov v državi, v kateri ima sedež, in državi članici javnega naročnika oziroma naročnika, če ta ni ista kot država sedeža?

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

### **Zadevna država ali država članica**

---

**Zadevni znesek**

-  
---

Ali je bila ta kršitev obveznosti ugotovljena drugače kot s sodno ali upravno odločbo?

- ☐ Da  
☐ Ne

Če je bila ta kršitev obveznosti ugotovljena s sodno ali upravno odločbo, ali je bila ta odločitev pravnomočna in zavezujoča?

- ☐ Da  
☐ Ne

**Navedite datum obsodbe ali odločbe**

-

**V primeru obsodbe navedite dolžino obdobja izključitve, kolikor je to določeno neposredno v obsodbi**

-

**Opišite, katera sredstva so bila uporabljena**

-

Ali je gospodarski subjekt izpolnil svoje obveznosti s plačilom dolgovanih davkov ali prispevkov za socialno varnost, po potrebi skupaj z morebitnimi obračunanimi obrestmi ali globami, ali s sklenitvijo zavezujočega dogovora o takem plačilu?

- ☐ Da  
☐ Ne

**Opišite jih**

-

---

Ali so te informacije organom brezplačno dostopne iz podatkovne zbirke države članice EU?

- ☐ Da  
☐ Ne

**URL**

-

**Oznaka**

-

**Izdajatelj**

-

**Plačevanje prispevkov za socialno varnost**

Ali je gospodarski subjekt kršil svoje obveznosti plačevanja prispevkov za socialno varnost v državi, v kateri ima sedež, in državi članici javnega naročnika oziroma naročnika, če ta ni ista kot država sedeža?

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

**Zadevna država ali država članica**

---

**Zadevni znesek**

-

---

Ali je bila ta kršitev obveznosti ugotovljena drugače kot s sodno ali upravno odločbo?

☐ Da

☐ Ne

Če je bila ta kršitev obveznosti ugotovljena s sodno ali upravno odločbo, ali je bila ta odločitev pravnomočna in zavezujoča?

☐ Da

☐ Ne

**Navedite datum obsodbe ali odločbe**

-

**V primeru obsodbe navedite dolžino obdobja izključitve, kolikor je to določeno neposredno v obsodbi**

-

**Opišite, katera sredstva so bila uporabljena**

-

Ali je gospodarski subjekt izpolnil svoje obveznosti s plačilom dolgovanj davkov ali prispevkov za socialno varnost, po potrebi skupaj z morebitnimi obračunanimi obrestmi ali globami, ali s sklenitvijo zavezujočega dogovora o takem plačilu?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

---

Ali so te informacije organom brezplačno dostopne iz podatkovne zbirke države članice EU?

☐ Da

☐ Ne

**URL**

-

**Oznaka**

-

**Izdajatelj**

-

### **C: Razlogi, povezani z insolventnostjo, nasprotjem interesov ali kršitvijo poklicnih pravil**

#### **Člen 57(4) Direktive 2014/24/EU določa naslednje razloge za izključitev Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava**

Ali je gospodarski subjekt, kolikor mu je znano, kršil svoje obveznosti na področju okoljskega prava? Kot je za namene tega javnega naročila navedeno v nacionalni zakonodaji, v ustreznem obvestilu, dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila ali členu 18(2) Direktive 2014/24/EU.

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

Ali ste sprejeli ukrepe, s katerimi bi dokazali svojo zanesljivost („samoočiščevanje“)?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

#### **Kršitev obveznosti na področju socialnega prava**

Ali je gospodarski subjekt, kolikor mu je znano, kršil svoje obveznosti na področju socialnega prava? Kot je za namene tega javnega naročila navedeno v nacionalni zakonodaji, v ustreznem obvestilu, dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila ali členu 18(2) Direktive 2014/24/EU.

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

Ali ste sprejeli ukrepe, s katerimi bi dokazali svojo zanesljivost („samoočiščevanje“)?

- ☐ Da
- ☐ Ne

**Opišite jih**

-

### **Kršitev obveznosti na področju delovnega prava**

Ali je gospodarski subjekt, kolikor mu je znano, kršil svoje obveznosti na področju delovnega prava? Kot je za namene tega javnega naročila navedeno v nacionalni zakonodaji, v ustreznem obvestilu, dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila ali členu 18(2) Direktive 2014/24/EU.

Vaš odgovor?

- ☐ Da
- ☐ Ne

**Opišite jih**

-

Ali ste sprejeli ukrepe, s katerimi bi dokazali svojo zanesljivost („samoočiščevanje“)?

- ☐ Da
- ☐ Ne

**Opišite jih**

-

### **Stečaj**

Ali je gospodarski subjekt v stečaju?

Vaš odgovor?

- ☐ Da
- ☐ Ne

**Opišite jih**

-

**Navedite razloge, zaradi katerih boste kljub temu lahko izvedli naročilo. Teh informacij ni treba navesti, če je izključitev gospodarskih subjektov v tem primeru obvezna na podlagi veljavne nacionalne zakonodaje brez možnosti odstopanja, kadar gospodarski subjekt kljub temu lahko izvede javno naročilo.**

-

Ali so te informacije organom brezplačno dostopne iz podatkovne zbirke države članice EU?

- ☐ Da  
☐ Ne

**URL**

-

**Oznaka**

-

**Izdajatelj**

-

**Insolventnost**

Ali je gospodarski subjekt v postopku zaradi insolventnosti ali postopku likvidacije?

Vaš odgovor?

- ☐ Da  
☐ Ne

**Opišite jih**

-

**Navedite razloge, zaradi katerih boste kljub temu lahko izvedli naročilo. Teh informacij ni treba navesti, če je izključitev gospodarskih subjektov v tem primeru obvezna na podlagi veljavne nacionalne zakonodaje brez možnosti odstopanja, kadar gospodarski subjekt kljub temu lahko izvede javno naročilo.**

-

---

Ali so te informacije organom brezplačno dostopne iz podatkovne zbirke države članice EU?

- ☐ Da  
☐ Ne

**URL**

-

**Oznaka**

-

**Izdajatelj**

-

**Dogovor z upniki**

Ali ima gospodarski subjekt dogovor z upniki?

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

**Navedite razloge, zaradi katerih boste kljub temu lahko izvedli naročilo. Teh informacij ni treba navesti, če je izključitev gospodarskih subjektov v tem primeru obvezna na podlagi veljavne nacionalne zakonodaje brez možnosti odstopanja, kadar gospodarski subjekt kljub temu lahko izvede javno naročilo.**

-

---

Ali so te informacije organom brezplačno dostopne iz podatkovne zbirke države članice EU?

☐ Da

☐ Ne

**URL**

-

**Oznaka**

-

**Izdajatelj**

-

**Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju**

Ali je gospodarski subjekt v položaju, podobnem stečaju, ki nastane zaradi podobnega postopka v skladu z nacionalnimi zakoni in predpisi?

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

**Navedite razloge, zaradi katerih boste kljub temu lahko izvedli naročilo. Teh informacij ni treba navesti, če je izključitev gospodarskih subjektov v tem primeru obvezna na podlagi veljavne nacionalne zakonodaje brez možnosti odstopanja, kadar gospodarski subjekt kljub temu lahko izvede javno naročilo.**

-



Ali so te informacije organom brezplačno dostopne iz podatkovne zbirke države članice EU?

☐ Da

☐ Ne

**URL**

-

**Oznaka**

-

**Izdajatelj**

-

**Sredstva upravlja stečajni upravitelj**

Ali sredstva gospodarskega subjekta upravlja stečajni upravitelj ali sodišče?

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

**Navedite razloge, zaradi katerih boste kljub temu lahko izvedli naročilo. Teh informacij ni treba navesti, če je izključitev gospodarskih subjektov v tem primeru obvezna na podlagi veljavne nacionalne zakonodaje brez možnosti odstopanja, kadar gospodarski subjekt kljub temu lahko izvede javno naročilo.**

-

---

Ali so te informacije organom brezplačno dostopne iz podatkovne zbirke države članice EU?

☐ Da

☐ Ne

**URL**

-

**Oznaka**

-

**Izdajatelj**

-

**Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene**

Ali so poslovne dejavnosti gospodarskega subjekta začasno ustavljene?

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

**Navedite razloge, zaradi katerih boste kljub temu lahko izvedli naročilo. Teh informacij ni treba navesti, če je izključitev gospodarskih subjektov v tem primeru obvezna na podlagi veljavne nacionalne zakonodaje brez možnosti odstopanja, kadar gospodarski subjekt kljub temu lahko izvede javno naročilo.**

-

---

Ali so te informacije organom brezplačno dostopne iz podatkovne zbirke države članice EU?

☐ Da

☐ Ne

**URL**

-

**Oznaka**

-

**Izdajatelj**

-

**Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence**

Ali je gospodarski subjekt sklenil dogovore z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence?

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

Ali ste sprejeli ukrepe, s katerimi bi dokazali svojo zanesljivost („samoočiščevanje“)?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

**Hujša kršitev poklicnih pravil**

Ali je gospodarski subjekt zagrešil hujšo kršitev poklicnih pravil? Kadar je primerno, glej opredelitve v nacionalni zakonodaji, ustrezno obvestilo ali dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila.

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

Ali ste sprejeli ukrepe, s katerimi bi dokazali svojo zanesljivost („samoočiščevanje“)?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

**Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila**

Ali je gospodarskemu subjektu znano nasprotje interesov, kot je opredeljeno v nacionalni zakonodaji, ustreznem obvestilu ali dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila, zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila?

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

**Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila**

Ali je gospodarski subjekt ali podjetje, povezano z gospodarskim subjektom, svetoval javnemu naročniku ali naročniku ali bil kako drugače vključen v pripravo postopka oddaje javnega naročila?

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

**Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije**

Ali se je gospodarskemu subjektu zgodilo, da je bila prejšnja pogodba o izvedbi javnega naročila, prejšnja pogodba o izvedbi naročila, sklenjena z naročnikom, ali prejšnja koncesijska pogodba predčasno odpovedana oziroma so bile v zvezi z navedeno prejšnjo pogodbo naložene odškodnina ali druge primerljive sankcije?

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

Ali ste sprejeli ukrepe, s katerimi bi dokazali svojo zanesljivost („samoočiščevanje“)?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

**Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije in pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku**

Ali se je gospodarski subjekt znašel v enem od naslednjih položajev:

a) je bil kriv resnega napačnega prikazovanja pri predložitvi informacij, ki so potrebne za preverjanje, da ni razlogov za izključitev in da so izpolnjeni pogoji za sodelovanje,

b) je takšne informacije prikrival,

c) dokazil na zahtevo javnega naročnika oziroma naročnika ni mogel predložiti brez odlašanja in

d) je skušal neupravičeno vplivati na postopek odločanja javnega naročnika oziroma naročnika, pridobiti zaupne informacije, zaradi katerih bi lahko imel neupravičeno prednost v postopku oddaje javnega naročila, ali iz malomarnosti predložil zavajajoče informacije, ki bi lahko bistveno vplivale na odločitve o izključitvi, izboru ali podelitvi naročila?

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

**D: Izključno nacionalni razlogi za izključitev**

**Ali se uporabljajo izključno nacionalni razlogi za izključitev, navedeni v ustreznem obvestilu ali dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila?**

### **Izključno nacionalni razlogi za izključitev**

Drugi razlogi za izključitev, ki so lahko predvideni v nacionalni zakonodaji države članice javnega naročnika oziroma naročnika. Ali se uporabljajo izključno nacionalni razlogi za izključitev, navedeni v ustreznem obvestilu ali dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila?

Vaš odgovor?

☐ Da

☐ Ne

**Opišite jih**

-

---

Ali so te informacije organom brezplačno dostopne iz podatkovne zbirke države članice EU?

☐ Da

☐ Ne

**URL**

-

**Oznaka**

-

**Izdajatelj**

-

## **Del IV: Pogoji za sodelovanje**

### **Zaključek**

### **Del VI: Sklepne izjave**

Gospodarski subjekt uradno izjavlja, da so informacije, navedene v delih II–V, točne in pravilne in podane ob zavedanju posledic resnega napačnega prikazovanja.

Gospodarski subjekt uradno izjavlja, da lahko na zahtevo nemudoma predloži potrdila in druge oblike listinskih dokazov, na katere se sklicuje, razen kadar:

a) a) lahko javni naročnik oziroma naročnik zadevna dokazila pridobi neposredno iz brezplačno dostopne nacionalne zbirke podatkov v kateri koli državi članici (pod pogojem, da je gospodarski subjekt predložil potrebne informacije (spletni naslov, organ ali telo, ki je izdalo dokumentacijo, natančen sklic na dokumentacijo), s pomočjo katerih to lahko stori javni naročnik

oziroma naročnik; kadar se zahteva, je treba za tak dostop priložiti ustrezno soglasje), ali

b) najpozneje 18. oktobra 2018 (odvisno od nacionalnega izvajanja drugega pododstavka člena 59(5) Direktive 2014/24/EU) javni naročnik oziroma naročnik že razpolaga z zadevnimi dokazili.

Gospodarski subjekt daje uradno soglasje, da javni naročnik oziroma naročnik, kakor je določen v delu I, pridobi dostop do dokazil v podporo informacijam, ki so bile predložene v delu III in delu IV tega enotnega evropskega dokumenta za namene javnega naročanja, kakor je določen v delu I.

Datum, kraj in, če se zahteva ali če je potrebno, podpis/(i):

**Datum**

-

**Kraj**

-

**Podpis**